

ΝΕΣΤΟΡ ΜΑΧΝΟ

Η «σοβιετική εξουσία»: το παρόν και το μέλλον της

Πολλοί, ιδιαίτερα αριστεροί πολιτικοί, έχουν την τάση να θεωρούν τη «σοβιετική» εξουσία ως ένα κράτος αναμφίβολα διαφορετικό από τα άλλα και μάλιστα να χρωματίζουν αυτή τη διαφορά με μια έντονα κόκκινη απόχρωση: «Η σοβιετική εξουσία», μας λένε, «είναι η εξουσία των εργατών και των αγροτών και ως τέτοια έχει μπροστά της πολύ μέλλον».

Δεν υπάρχει πιο ανυπόστατος ισχυρισμός. Η «σοβιετική» εξουσία δεν είναι ούτε καλύτερη ούτε χειρότερη από οποιαδήποτε άλλη εξουσία. Σήμερα είναι από κάθε άποψη τόσο ασταθής και παράλογη όσο κάθε κρατική εξουσία και στην πραγματικότητα, από μια ορισμένη σκοπιά, είναι ακόμα πιο παράλογη. Έχοντας πετύχει την πλήρη πολιτική κυριαρχία στη χώρα, έχει γίνει ο αδιαφιλονίκητος κύριος των οικονομικών πόρων και, καθώς δεν μένει ικανοποιημένη με αυτή τη χονδροειδή εκμετάλλευση, γεμάτη αυταρέσκεια και έπαρση διακατέχεται από την απατηλή αίσθηση μιας πνευματικής «τελείωσης», αίσθηση που επιζητά να τη διασπείρει στον επαναστατημένο εργαζόμενο λαό. Το γεγονός αυτό έχει καταστήσει το προλεταριακό της «πνεύμα» λιγότερο επαναστατικό και περισσότερο ξεδιάντροπο. Επιδιώκει έτσι να επιβληθεί στον εξαπατημένο λαό ως ο πνευματικός αφέντης του, και από αυτή

την άποψη είναι πλήρως ευθυγραμμισμένη με το ασύστολο και ανεύθυνο θράσος κάθε κρατικής εξουσίας. Είναι κοινό μυστικό ότι αυτή η υποτιθέμενη «τελειώση» του καθεστώτος είναι απλώς η τελειοποίηση του καθοδηγητή του, του Μπολσεβικικού-Κομμουνιστικού Κόμματος. Τελειοποίηση που δεν συνιστά τίποτα παραπάνω από απροκάλυπτο ψέμα, άθλια υποκρισία και εγκληματική θρασύτητα απέναντι στις μοχθούσες μάζες, που χάρη σε αυτές και εξ ονόματός τους πραγματοποιήθηκε η μεγάλη Ρωσική Επανάσταση. Σήμερα η επανάσταση αυτή έχει λεηλατηθεί προς όφελος των προνομιούχων του κόμματος και εκείνης της μειονότητας των προλεταρίων που, κάτω από την κομματική επιρροή, πίστεψαν ότι θα μπορούσαν να ταυτιστούν με το ψευδεπίγραφο «προλεταριακό» Κράτος και τη δικτατορία του «προλεταριάτου», η οποία ασκεί τόσο μεγάλη έλξη σε όσους δεν διαθέτουν αρκετή νοημοσύνη. Μια μειονότητα που ωστόσο το κόμμα τη σέρνει από το χαλινάρι και αυτή παραμένει βουβή, δίχως να έχει ούτε λέξη να πει πάνω σε αυτό το ζήτημα, στερημένη από το δικαίωμα να ενημερωθεί λεπτομερώς για όλα όσα δολίως κατασκευάστηκαν και εκτελέστηκαν χθες και για όσα «μαγειρεύονται» για σήμερα εναντίον των προλεταρίων αδελφών της· εκείνων που αρνήθηκαν να είναι ένα τυφλό, αμίλητο υποχείριο και δεν καταπίνουν τα ψέματα του κόμματος που φοράει μια προλεταριακή μάσκα.

Παρ' όλα αυτά κάποιος θα μπορούσε να θέσει το ερώτημα κατά πόσο οι μπολσεβίκικες αρχές μεταχειρίζονται τους ανθρώπους του μόχθου διαφορετικά στον τομέα της «πνευματικής» διαπαιδαγώγησής τους. Μου φαίνεται πως δεν θα μπορούσε να είναι αλλιώς. Ως απόδειξη για αυτό θα αναφέρω τη διατήρηση της επαναστατικής συνείδησης στις μοχθούσες μάζες της Ε.Σ.Σ.Δ., πηγή σοβαρής ανησυχίας για το καθεστώς,

όπως και το γεγονός ότι το Μπολσεβίκικο Κόμμα επιδιώκει την αντικατάστασή της με μια πολιτική συνείδηση κομμένη και ραμμένη στα μέτρα του προγράμματός του.

Αυτός είναι ο παράγοντας που εξηγεί γιατί οι μπολσεβίκικες αρχές αντιμετωπίζουν ολοένα περισσότερες δυσκολίες και γιατί με έναν ανόητο τρόπο επιδιώκουν να αμβλύνουν τον οικονομικό και πολιτικό δεσποτισμό τους βάζοντας τον εργαζόμενο λαό στην πνευματική τους μέγγενη. Είναι προφανές ότι τα σημερινά αδιέξοδα του καθεστώτος προσδιορίζουν τις αυριανές προοπτικές του: ένα μέλλον γεμάτο αβεβαιότητα, ελλείπει ενός ευνοϊκού παρόντος. Στην πραγματικότητα η τωρινή κατάσταση είναι τόσο ολοφάνερα δυσσώνη για εκατομμύρια εργαζομένων, που θα πρέπει να αναμένουμε ότι κατά τα επόμενα χρόνια αιματηρές εξεγέρσεις και επαναστάσεις θα ξεσπάσουν κατά της μπολσεβίκικης-κομμουνιστικής τάξης πραγμάτων. Είναι πασιφανές ότι το πνεύμα της εξέγερσης και της επανάστασης των εργαζομένων της Ε.Σ.Σ.Δ. πρέπει να έχει την υποστήριξη κάθε επαναστάτη. Όμως οι αντεπαναστάτες και οι εχθροί των ανθρώπων του μόχθου δεν πρέπει να εκμεταλλευτούν αυτή την υποστήριξη. Επομένως, αυτή η υποστήριξη δεν πρέπει να έχει άλλο σκοπό από την καταστροφή της παρούσας, παράλογης και ανεύθυνης τάξης πραγμάτων που έχει εγκαθιδρυθεί προς όφελος των προνομίων των μελών του κόμματος και των μίσθαρνων οργάνων τους.

Η παράνοια αυτού του καθεστώτος πρέπει να εξαλειφθεί και να αντικατασταθεί από τις ζωτικές αρχές των εργαζομένων που υφίστανται εκμετάλλευση, οι οποίες έχουν ως θεμέλιό τους την αλληλεγγύη, την ελευθερία και την ισότιμη έκφραση του καθένα – με δύο λόγια, όλων εκείνων που ενδιαφέρονται για την αυθεντική χειραφέτηση. Το ζήτημα αυτό αφορά όλους τους Ρώσους επαναστάτες. Όλοι όσοι βρίσκονται στην

εξορία, ή μέσα στην Ε.Σ.Σ.Δ., οφείλουν, κατά την άποψή μου, να ασχοληθούν πρωτίστως με αυτό. Όπως εξάλλου και όλοι οι προλετάριοι και οι διανοούμενοι με επαναστατικές βλέψεις, στους οποίους θα προσθέσω όλους τους πολέμιους του μπολσεβίκικου καθεστώτος και τους πολιτικούς πρόσφυγες, με την προϋπόθεση ότι οι λόγοι της δράσης τους παραμένουν αληθινά επαναστατικοί.

Έτσι βλέπω το παρόν και το μέλλον της «σοβιετικής εξουσίας», καθώς και τη στάση που πρέπει να υιοθετήσουν οι Ρώσοι επαναστάτες όλων των πεποιθήσεων. Κατά τη γνώμη μου οι επαναστάτες δεν μπορούν να θέσουν το πρόβλημα διαφορετικά. Οφείλουν να αντιληφθούν ότι, εάν κάποιος θέλει να αγωνιστεί εναντίον της μπολσεβίκικης εξουσίας, πρέπει να είναι σε θέση να ξεσκεπάσει στον μέγιστο βαθμό τις αξίες που αυτή διατύπωσε και χρησιμοποίησε για να καταλάβει την εξουσία, αξίες που συνεχίζει εξάλλου να εκφράζει προκειμένου να προασπίσει τα κεκτημένα της, αν και πλέον με απροκάλυπτη ανειλικρίνεια.

Ειδάλλως, ο αγώνας των επαναστατών θα οδηγηθεί, εάν όχι σε μια αντεπανάσταση, τουλάχιστον στο να μην έχει καμία χρησιμότητα για τα εκατομμύρια των ανθρώπων του μόχθου που έχουν γίνει αντικείμενο εξαπάτησης, καταπίεσης και εκμετάλλευσης από τους μπολσεβίκους-κομμουνιστές, τις μοχθούσες μάζες που ένας επαναστάτης οφείλει να βοηθάει, όποιο κι αν είναι το τίμημα, προκειμένου να λυτρωθούν από τον φαύλο κύκλο του ψεύδους και της καταπίεσης.

Μπορμπά (Αγώνας), Παρίσι, Νο. 19-20, 25 Οκτωβρίου 1931.

Μετάφραση: Μάκης Κορακιανίτης